EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 1.4.2014
COM(2014) 189 final

2014/0114 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og São Tomé og Príncipe

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

Rådet har bemyndiget Europa-Kommissionen til på Den Europæiske Unions vegne at føre forhandlinger om en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen med Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe. Disse forhandlinger mundede ud i, at der blev paraferet et udkast til en ny protokol den 19. december 2013. Den nye protokol omfatter en periode på 4 år fra datoen for den midlertidige anvendelse, jf. artikel 14, dvs. datoen for undertegnelsen af den nye protokol.

Aftaleprotokollens vigtigste mål er at skabe fiskerimuligheder for EU-fartøjerne i São Tomé og Príncipes farvande i overensstemmelse med den bedste videnskabelige rådgivning og henstillinger vedtaget af Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (i det følgende benævnt "ICCAT") inden for grænserne af det disponible overskud. Kommissionen har bl.a. baseret sin forhandlingsposition på resultaterne af en efterfølgende evaluering af den foregående protokol foretaget af eksterne eksperter.

Det er også målet at styrke samarbejdet mellem Den Europæiske Union og São Tomé og Príncipe med henblik på at fremme en politik for bæredygtigt fiskeri og fornuftig udnyttelse af fiskeressourcerne i São Tomé og Príncipes fiskerizoner i begge parters interesse.

I protokollen er der fastsat fiskerimuligheder for følgende fiskerikategorier:

– 28 notfartøjer til tunfiskeri

– 6 langlinefartøjer med flydeline.

Kommissionen foreslår på dette grundlag, at Rådet godkender undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af denne nye protokol.

2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

De interesserede parter er blevet hørt i forbindelse med evalueringen af protokollen for perioden 2011-2014. Medlemsstaternes eksperter er også blevet hørt på tekniske møder. Det er på baggrund af disse høringer konkluderet, at det er af interesse at opretholde en fiskeriprotokol med São Tomé og Príncipe.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

Denne procedure er iværksat sideløbende med procedurerne for Rådets afgørelse om godkendelse af undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af protokollen og Rådets forordning om fordeling af fiskerimulighederne blandt EU-medlemsstaterne.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Den årlige finansielle modydelse på 710 000 EUR for de 3 første år og 675 000 Euros det 4. år er baseret på a) en referencemængde på 7 000 tons til et beløb på 385 000 EUR for adgangsretten i 3 år og derefter 350 000 EUR det 4. år og b) støtte til udvikling af fiskerisektorpolitikken i São Tomé og Príncipe på 325 000 EUR. En sådan støtte er i overensstemmelse med det nationale fiskeripolitiske mål og navnlig São Tomé og Príncipes behov for at støtte ikke-industrielt fiskeri og bekæmpe ulovligt fiskeri.

2014/0114 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og São Tomé og Príncipe

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog den 23. juli 2007 forordning (EF) nr. 897/2007[1] om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe og Det Europæiske Fællesskab [894] (i det følgende benævnt "aftalen").

(2) Rådet vedtog den 12. juli 2011 afgørelse 2011/420/EU[2] om indgåelse af protokollen[3] om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe. Protokollen dækker en periode på 3 år og udløber den 12. maj 2014.

(3) EU har ført forhandlinger med São Tomé og Príncipe om en ny protokol for fire år, der giver Den Europæiske Unions fartøjer fiskerimuligheder i de farvande, som fiskerimæssigt hører ind under Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipes højhedsområde eller jurisdiktion.

(4) For at sikre, at EU-fartøjer kan fortsætte fiskeriet, forudses det, at den nye protokol anvendes midlertidig, indtil de nødvendige procedurer for indgåelse af protokollen er afsluttet. Den midlertidige anvendelse finder sted fra datoen for undertegnelsen, dog ikke før den nuværende protokol er udløbet —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der gives herved bemyndigelse til undertegnelse på Unionens vegne af protokollen om de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i partnerskabsaftalen mellem Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe og Den Europæiske Union, med forbehold af protokollens indgåelse.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

---

1 EUT L 205 af 7.8.2007, s. 35.
2 EUT L 188 af 19.7.2011, s. 1.
3 EUT L 136 af 24.5.2011, s. 5.

Artikel 2

Generalsekretariatet for Rådet udarbejder det relevante fuldmagtsinstrument til undertegnelse af protokollen med forbehold af dens indgåelse til den eller de personer, der er udpeget af forhandleren af protokollen.

Artikel 3

Protokollen anvendes midlertidigt, jf. protokollens artikel 14, fra datoen for undertegnelsen, dog tidligst den 13. maj 2014, indtil de nødvendige procedurer for dens indgåelse er afsluttet.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den […].

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen

1.3. Forslagets/initiativets art

1.4. Mål

1.5. Forslagets/initiativets begrundelse

1.6. Varighed og finansielle virkninger

1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmåde(r)

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering

2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem:

2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) i budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne

3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme

3.2.5. Tredjemands bidrag til finansieringen

3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe.

1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen[4]

11. – Maritime anliggender og fiskeri

11.03 – Obligatoriske bidrag til regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO) og andre internationale organisationer og aftaler om bæredygtigt fiskeri

1.3. Forslagets/initiativets art

☐ Forslaget/initiativet drejer sig om **en ny foranstaltning**

☐ Forslaget/initiativet drejer sig om **en ny foranstaltning som opfølgning på et pilotprojekt/en forberedende foranstaltning**[5]

X Forslaget/initiativet drejer sig om en **forlængelse af en eksisterende foranstaltning**

☐ Forslaget/initiativet drejer sig om **omlægning af en foranstaltning til en ny foranstaltning**

1.4. Mål

1.4.1. Det eller de af Kommissionens flerårige strategiske mål, som forslaget/initiativet vedrører

Forhandlinger om og indgåelse af fiskeriaftaler med tredjelande opfylder det generelle mål om at give EU-fiskerflåden adgang til fiskeri i områder inden for tredjelandes eksklusive økonomiske zoner og udvikle et partnerskab med disse lande for at fremme en bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne uden for EU-farvandene, samtidig med at der tages hensyn til de miljømæssige, sociale og økonomiske aspekter.

Med fiskeripartnerskabsaftalerne sikres der ligeledes sammenhæng mellem principperne for den fælles fiskeripolitik og de forpligtelser, der er indgået i forbindelse med andre EU-politikker (en bæredygtig udnyttelse af tredjelandes ressourcer, bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri), integration af partnerlande i den globale økonomi og en bedre fiskeriforvaltning både politisk og finansielt).

1.4.2. Specifikke mål og berørte ABM/ABB-aktiviteter

Specifikt mål nr. 1

At bidrage til et bæredygtigt fiskeri uden for EU's farvande, at fastholde en europæisk tilstedeværelse i fjernfiskeriet og at beskytte den europæiske fiskerisektors

[4] ABM: *Activity-Based Management* (aktivitetsbaseret ledelse) – ABB: *Activity-Based Budgeting (aktivitetsbaseret budgetlægning).*

[5] Jf. artikel 54, stk. 2, litra a) eller b), i finansforordningen.

og forbrugernes interesser ved at forhandle om og indgå fiskeripartnerskabsaftaler med kyststater i tråd med øvrige EU-politikker.

Berørte ABM/ABB-aktiviteter

Maritime anliggender og fiskeri, indføre en forvaltningsramme for EU-fartøjers fiskeri i tredjelandes farvande (budgetpost 11.0301).

1.4.3. Forventede resultater og virkninger

Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgruppen.

Protokollens indgåelse bidrager til at opretholde EU-fiskerfartøjernes fiskerimuligheder i São Tomé og Príncipes fiskerizone.

Protokollen medvirker ligeledes til at forbedre forvaltningen og bevarelsen af fiskeressourcerne i kraft af den finansielle støtte (sektorstøtte) til gennemførelsen af årlige og flerårige programmer, som partnerlandene vedtager på nationalt niveau, bl.a. angående kontrol og bekæmpelse af ulovligt fiskeri.

1.4.4. Virknings- og resultatindikatorer

Angiv indikatorerne til kontrol af forslagets/initiativets gennemførelse.

Fiskerimulighedernes udnyttelsesgrad (procentvis andel af fiskeritilladelser, som udnyttes, i forhold til de muligheder, protokollen giver)

Indsamling og analyse af fangstdata og analyse af aftalens handelsmæssige værdi

Bidrag til beskæftigelse og merværdi i EU og til stabilisering af EU-markedet (kumuleret niveau med andre fiskeripartnerskabsaftaler)

Antal tekniske møder og møder i Den Blandede Komité.

1.5. Forslagets/initiativets begrundelse

1.5.1. Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt

Protokollen for perioden 2011-2014 udløber den 13. maj 2014. Det forudses, at den nye protokol skal anvendes midlertidigt fra datoen for dens undertegnelse, dog tidligst fra den 13. maj 2014. For at sikre kontinuitet i fiskeriet iværksættes en procedure med henblik på Rådets vedtagelse af en afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af protokollen sideløbende med nærværende procedure.

Den nye protokol vil åbne mulighed for at fastsætte rammer for EU-flådens fiskeriaktiviteter i São Tomé og Príncipes fiskerizone, og rederne vil kunne opnå tilladelser til at fiske i São Tomé og Príncipes farvande. Desuden styrker den nye protokol samarbejdet mellem EU og São Tomé og Príncipe med henblik på at fremme udviklingen af en bæredygtig fiskeripolitik. Den indeholder bl.a. bestemmelser om fartøjsovervågning ved hjælp af FOS og elektronisk fremsendelse af fangstdata. Sektorstøtten styrkes for at bistå Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe med at gennemføre sin nationale fiskeristrategi, herunder bekæmpelsen af IUU-fiskeri.

1.5.2. Merværdien ved en indsats fra EU's side

Hvis EU ikke indgår den nye protokol, vil der i stedet blive indgået private aftaler, som ikke sikrer et bæredygtigt fiskeri. Den Europæiske Union håber ligeledes, at Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe i kraft af denne protokol fortsat vil samarbejde effektivt med EU - bl.a. om bekæmpelse af ulovligt fiskeri.

1.5.3. Erfaringer fra lignende foranstaltninger

Analysen af den foregående protokols fangstmængde har ført til, at parterne opretholder samme referencemængde. Sektorstøtten er blevet øget under hensyntagen til prioriteterne i den nationale fiskeristrategi og behovet for at styrke fiskeriforvaltningskapaciteten i São Tomé og Príncipe.

1.5.4. Sammenhæng med andre relevante instrumenter og eventuel synergivirkning

De midler, der udbetales i medfør af fiskeripartnerskabsaftaler, udgør fungible indtægter på partnertredjelandets budget. Dog er øremærkning af en del af disse midler til gennemførelse af foranstaltninger inden for rammerne af landets sektorpolitik en betingelse for indgåelsen af og opfølgningen på fiskeripartnerskabsaftalen. Disse finansielle ressourcer kan forenes med andre finansieringskilder fra andre internationale bidragydere til gennemførelse af projekter og/eller programmer, der udføres på nationalt plan i fiskerisektoren.

1.6. Varighed og finansielle virkninger

X Forslag/initiativ af **begrænset varighed**

– X Forslag/initiativ gældende fra datoen for undertegnelsen af protokollen, dog tidligst den 13. maj 2014, for en periode på fire år.

– X Finansielle virkninger fra 2014 til 2017

☐ Forslag/initiativ af **ubegrænset varighed**

– Iværksættelse med en indkøringsperiode fra ÅÅÅÅ til ÅÅÅÅ

– derefter gennemførelse i fuldt omfang

1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)[6]

Fra 2014-budgettet

X **Direkte forvaltning** ved Kommissionen

– X Ved dens tjenestegrene, herunder personale i EU-delegationer

– ☐ ved gennemførelsesorganer

☐ **Delt forvaltning** med medlemsstaterne

☐ **Indirekte forvaltning** ved uddelegering af budgetgennemførelsesopgaver til:

– ☐ tredjelande eller organer, som tredjelande har udpeget

– ☐ internationale organisationer og deres agenturer (angives nærmere)

– ☐ EIB og Den Europæiske Investeringsfond

– ☐ organer omhandlet i finansforordningens artikel 208 og 209

– ☐ offentligretlige organer

– ☐ privatretlige organer, der har fået overdraget offentlige tjenesteydelsesopgaver, i det omfang at de stiller tilstrækkelige finansielle garantier

– ☐ privatretlige organer, der er undergivet lovgivningen i en medlemsstat, og som har fået overdraget gennemførelsen af et offentligt-privat partnerskab, og som stiller tilstrækkelige finansielle garantier

– ☐ personer, der har fået overdraget gennemførelsen af specifikke foranstaltninger inden for FUSP i henhold til afsnit V i TEU, og som er identificeret i den relevante basisretsakt.

– *Hvis der angives flere forvaltningsmetoder, gives der en nærmere forklaring i afsnittet "Bemærkninger".*

Bemærkninger

[6] Forklaringer vedrørende forvaltningsmetoder og henvisninger til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering

Angiv hyppighed og betingelser.

Kommissionen (GD MARE i samarbejde med fiskeriattachéen i Gabon og EU's delegation i Gabon) sørger for løbende at overvåge gennemførelsen af denne protokol, især hvad angår aktørernes udnyttelse af fiskerimulighederne og fangststatistikker.

Ved fiskeripartnerskabsaftalen er der desuden fastsat mindst ét møde hvert år i Den Blandede Komité, hvor Kommissionen mødes med tredjelandet for at drøfte aftalens og protokollens gennemførelse og eventuelt tilpasse planlægningen og i givet fald den finansielle modydelse.

2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem:

2.2.1. Konstaterede risici

En fiskeriprotokol er forbundet med visse risici, f.eks. i forbindelse med de midler, der skal bruges til at finansiere fiskeripolitikken (sekundær planlægning).

2.2.2. Oplysninger om det indførte interne kontrolsystem

Det er fastsat, at der skal føres en dialog om planlægningen og gennemførelsen af sektorpolitikken. Den fælles analyse af resultater, der er nævnt i artikel 3, udgør også en del af disse kontrolmetoder.

I protokollen fastsættes der derudover specifikke suspensionsklausuler, som anvendes på visse betingelser og under nærmere bestemte omstændigheder.

2.2.3. Vurdering af omkostninger og fordele ved kontrol og evaluering af den forventede fejlrisiko

2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

Angiv eksisterende eller påtænkte forebyggelses- og beskyttelsesforanstaltninger.

Kommissionen bestræber sig for regelmæssigt at holde en politisk dialog og et samråd med Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe i gang for at forbedre forvaltningen af aftalen og øge EU's bidrag til en bæredygtig ressourceforvaltning. Under alle omstændigheder gælder Kommissionens normale budgetmæssige og finansielle regler og procedurer for alle Kommissionens udbetalinger i henhold til fiskeripartnerskabsaftaler. Det betyder, at man bl.a. entydigt kan identificere de bankkonti, som den finansielle modydelse til tredjelandet indbetales på. Hvad angår den pågældende protokol fastslås det i artikel 2, stk. 8, at den samlede finansielle modydelse indbetales på den særskilte konto, som statskassen har oprettet i São Tomé og Príncipes centralbank.

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) i budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

- Eksisterende udgiftsposter i budgettet

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgifts-område i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [Betegnelse……...……]	OB/IOB (7)	fra EFTA-lande[8]	fra kandidat-lande[9]	fra tredje-lande	iht. finansforordningens artikel 21, stk. 2, litra b)
2	11.03 01 Indføre en forvaltningsramme for EU-fartøjers fiskeri i tredjelandes farvande	OB	NEJ	NEJ	JA	NEJ

- Nye budgetposter, som der er søgt om (ikke relevant)

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgifts-område i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [Betegnelse……]	OB/IOB	fra EFTA-lande	fra kandidat-lande	fra tredje-lande	iht. finans-forordningens artikel 21, stk. 2, litra b)
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

7 OB = opdelte bevillinger / IOB = ikke-opdelte bevillinger.

8 EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

9 Kandidatlande og, efter omstændighederne, potentielle kandidatlande på Vestbalkan.

3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne

I mio. EUR (3 decimaler)

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	**Nummer 2**	Bæredygtig vækst: naturressourcer

GD MARE			År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			**I ALT**
• Aktionsbevillinger										
Budgetpostens nummer 11.0301	Forpligtelser	(1)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
	Betalinger	(2)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
Budgetpostens nummer	Forpligtelser	(1a)								
	Betalinger	(2a)								
Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer[10]										
Nummer på budgetpost 11 010401		(3)	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**
Bevillinger I ALT til GD MARE	Forpligtelser	=1+1a +3	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**
	Betalinger	=2+2a +3	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(4)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**
	Betalinger	(5)	0,710	0,710	0,710	0,675				**2,805**

[10] Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		(6)	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 2 i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	=4+ 6	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**
	Betalinger	=5+ 6	0,784	0,784	0,784	0,809				**3,161**

Hvis flere udgiftsområder påvirkes af forslaget/initiativet: IKKE RELEVANT

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(4)								
	Betalinger	(5)								
• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		(6)								
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-4 i den flerårige finansielle ramme (referencebeløb)	Forpligtelser	=4+ 6								
	Betalinger	=5+ 6								

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	**5**	Administration

I mio. EUR (3 decimaler)

		År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			**I ALT**
GD: MARE									
• Menneskelige ressourcer		0,113	0,113	0,113	0,113				**0,452**
• Andre administrationsudgifter		0,006	0,006	0,006	0,006				**0,024**
I ALT GD MARE	Bevillinger	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	(Forpligtelser i alt = betalinger i alt)	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

I mio. EUR (3 decimaler)

		År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			**I ALT**
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-5 i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	0,903	0,903	0,903	0,928				**3,637**
	Betalinger	0,903	0,903	0,903	0,928				**3,637**

3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

– ☐ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger

– x Forslaget/initiativet medfører anvendelse af aktionsbevillinger som anført herunder:

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (3 decimaler)

Der angives mål og resultater ⇩			År **2014**		År **2015**		År **2016**		År **2017**		Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)						**I ALT**	
	RESULTATER (output)																	
	Type[11]	Gnsntl. omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Samlede resultater (antal)	Samlede omkostninger
SPECIFIKT MÅL NR. 1[12]…																		
- fartøjslicenser	t/år	55/50		0,385		0,385		0,385		0,350								
- sektorstøtte	årligt	0,325	1	0,325	1	0,325	1	0,325	1	0,325								
Subtotal for specifikt mål nr. 1				0,710		0,710		0,710		0,675								
SPECIFIKT MÅL NR. 2…																		
- Output																		
Subtotal for specifikt mål nr. 2																		
OMKOSTNINGER I ALT				0,710		0,710		0,710		0,675								

[11] Resultater er de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres (f.eks. antal finansierede studenterudvekslinger, antal km bygget vej osv.).

[12] Som beskrevet i del 1.4.2. "Specifikke mål ...".

[13] Pris pr. ton af referencemængde på 7000 tons pr. år: 55 EUR de første tre år og 50 EUR det sidste år

3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

3.2.3.1. Resumé

– ☐ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af administrationsbevillinger.

– x Forslaget/initiativet medfører anvendelse af administrationsbevillinger som anført herunder:

I mio. EUR (3 decimaler)

	År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			**I ALT**
UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme								
Menneskelige ressourcer	0,113	0,113	0,113	0,113				**0,452**
Andre administrationsudgifter	0,006	0,006	0,006	0,006				**0,024**
Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,119	0,119	0,119	0,119				**0,476**

uden for UDGIFTSOMRÅDE 5[14] i den flerårige finansielle ramme								
Menneskelige ressourcer	0,062	0,062	0,062	0,062				**0,248**
Andre administrationsudgifter	0,012	0,012	0,012	0,072				**0,108**
Subtotal uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,074	0,074	0,074	0,134				**0,356**

I ALT	**0,193**	**0,193**	**0,193**	**0,253**				**0,832**

Administrationsbevillingerne vil blive dækket ved hjælp af de bevillinger, som GD'et allerede har afsat til forvaltningen af aktionen, og/eller ved GD'ets omfordeling, hvortil kommer de eventuelle yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige GD i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

[14] Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

3.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

– ☐ Forslaget/initiativet medfører intet behov for menneskelige ressourcer

– x Forslaget/initiativet medfører anvendelse af menneskelige ressourcer som anført herunder:

Overslag angives i fuldtidsækvivalenter

		År **2014**	År **2015**	År **2016**	År **2017**
• **Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemænd og midlertidigt ansatte)**					
11 01 01 01 (i hovedsædet og i Kommissionens repræsentationskontorer)		0,95	0,95	0,95	0,95
XX 01 01 02 (i delegationer)					
XX 01 05 01 (indirekte forskning)					
10 01 05 01 (direkte forskning)					
• **Eksternt personale (i fuldtidsækvivalenter)**[15]					
XX 01 02 01 (KA, UNE, V under den samlede bevillingsramme)					
XX 01 02 02 (KA, V, UED, LA og UNE i delegationerne)					
11 01 04 01 [16]	- i hovedsædet				
	- i delegationerne	0,5	0,5	0,5	0,5
XX 01 05 02 (KA, UNE, V – indirekte forskning)					
10 01 05 02 (KA, UNE, V - direkte forskning)					
Andre budgetposter (skal angives)					
I ALT					

XX angiver det berørte politikområde eller budgetafsnit.

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som GD'et allerede har afsat til aktionen, og/eller interne rokader i GD'et, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige GD i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

Opgavebeskrivelse:

Tjenestemænd og midlertidigt ansatte	Administrativ og budgetmæssig gennemførelse af aftalen (licenser, overvågning af fangster, betaling, sektorstøtte), forberedelse af og deltagelse i fælles udvalgsmøder og forhandlinger om den efterfølgende protokol, udarbejdelse og forundersøgelse af retsakter, korrespondance, teknisk og videnskabelig bistand. Desk + finansassistent + sekretariat + kontorchef (eller deres stedfortrædere) + videnskabelig og teknisk støtte og indsamling af data for licenser og fangster: 0,95 FTE fordelt som 0,75 x 132 000 EUR pr. år og 0,2 x 70 000 EUR pr. år.
Eksternt personale	Tilsyn med gennemførelsen af aftalen og sektorpolitikken. Skønsmæssigt 0,5 FTE x 125 000 EUR pr. år

[15] KA = kontraktansatte; LA = lokalt ansatte; UNE: udstationerede nationale eksperter, kontraktansatte, V: vikarer, UED: UED: unge eksperter ved delegationerne.

[16] Delloft for eksternt personale under aktionsbevillingerne (tidligere BA-poster).

3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme

– x Forslaget/initiativet er foreneligt med indeværende flerårige finansielle ramme.

– ☐ Forslaget/initiativet kræver omlægning af det relevante udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme.

Der redegøres for omlægningen med angivelse af de berørte budgetposter og beløbenes størrelse.

– ☐ Forslaget/initiativet kræver, at fleksibilitetsinstrumentet anvendes, eller at den flerårige finansielle ramme revideres.[17]

Der redegøres for behovet med angivelse af de berørte udgiftsområder og budgetposter og beløbenes størrelse.

3.2.5. Tredjemands bidrag til finansieringen

– Forslaget/initiativet indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand.

– Forslaget/initiativet indeholder bestemmelser om samfinansiering, jf. følgende overslag:

Bevillinger i mio. EUR (3 decimaler)

	År **N**	År **N+1**	År **N+2**	År **N+3**	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I alt
Organ, som deltager i samfinansieringen (angives)								
Samfinansierede bevillinger I ALT								

[17] Jf. punkt 19 og 24 i den interinstitutionelle aftale (for perioden 2007-2013).

3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

– x Forslaget/initiativet har ingen finansielle virkninger for indtægterne

– ☐ Forslaget/initiativet har følgende finansielle virkninger:

☐ for egne indtægter

☐ for diverse indtægter

I mio. EUR (3 decimaler)

Indtægtspost på budgettet	Bevillinger til rådighed i indeværende regnskabsår	Forslagets/initiativets virkninger[18]						
		År **N**	År **N+1**	År **N+2**	År **N+3**	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)		
Artikel …….								

For diverse indtægter, der er formålsbestemte, angives det, hvilke af budgettets udgiftsposter der påvirkes.

Det oplyses, hvilken metode der er benyttet til at beregne virkningerne for indtægterne.

[18] Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (told, sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløb, hvorfra opkrævningsomkostningerne på 25 % er fratrukket.